

རྨོ་ཡོ་ལོ། ཨོ་ཨུམ་ཧྱུ།

ram yam kham, om ah hum
raṃ yaṃ khaṃ, oṃ āḥ hūṃ

ཨོ་ཀུརུ་ཀུལྷེ་རྫིེ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་མཉུ་གཏེ་ཙྰ་ཀུ་ལྷོ་ཇོ་ལ་ལཱ་ཉི་ལྷ་ཉིེ།

om kurukullé hriḥ saparivāra maha ganatsakra pudza
kha kha khahi khahi

oṃ kurukulle hriḥ saparivāra mahā-gaṇacakra-pūjā kha kha
khāhi khāhi

ཧུམ་ཧྱེུ། མ་ལའ་འགྲོ་འཁོར་དང་བཅས་རྣམས་གྱིས།

humḥ khandro khor dang ché nam kyīḥ
Hūṃḥ Ḍākinī y séquito,ḥ

མཚོད་པ་རྒྱ་མཚོ་འདི་བཞེས་ཤིག།

chöpa gyatso di zhé shikḥ
por favor acepten este océano de ofrendas.ḥ

ཉམས་ཚགས་རྒྱ་མཚོ་མ་ལུས་བཤགས།

nyamchak gyatso malü shakḥ
Confieso un océano de transgresiones y violaciones.ḥ

བྱགས་དམ་རྒྱ་མཚོ་མ་ལུས་བསྐང་།

tukdam gyatso malü kangḥ
ique el océano de vínculos sagrados se reestablezcan!ḥ

དངོས་གྲུབ་རྒྱ་མཚོ་སྤུལ་དུ་གསོལ།

ngödrup gyatso tsel du sölḥ
Les suplico, ¡concedan un océano de siddhis!ḥ

མིན་ལས་རྒྱ་མཚོ་མ་ལུས་སྐྱབས།

trinlé gyatso malü drupḥ
Les ruego, ¡lleven a cabo un océano de actividades!ḥ

ཨོ་ལུ་འུ་བུ་བུ་ལེ་ཏཱ་ལྷེ་ཉིེ།

utsita balingta khahi
ucchiṣṭa balimṭa khāhi